

INSIDO

89980147

DE // Haartrockner



BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Deutschland
www.moemax.com
info@moemax.at



SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie sämtliche Anweisungen vor Gebrauch durch und befolgen Sie diese, damit Sie das Gerät bestmöglich verwenden können und um Verletzungen oder Beschädigungen zu vermeiden. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung sicher auf. Wenn Sie das Gerät an Dritte weitergeben, legen Sie unbedingt diese Bedienungsanleitung bei.

Im Falle einer Beschädigung, die durch ein Nichtbeachten dieser Bedienungsanleitung verursacht wurde, erlischt die Garantie. Der Hersteller bzw. das Importunternehmen übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch ein Nichtbeachten der Bedienungsanleitung, nachlässige Verwendung oder eine Verwendung nicht gemäß den Anweisungen dieser Bedienungsanleitung verursacht wurden.

1. Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren, Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn diese beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben.
2. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
3. Reinigung und vom Benutzer ausführbare Wartung dürfen nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.
4. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, dessen Vertriebspartner oder ähnlich qualifiziertes Fachpersonal ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.



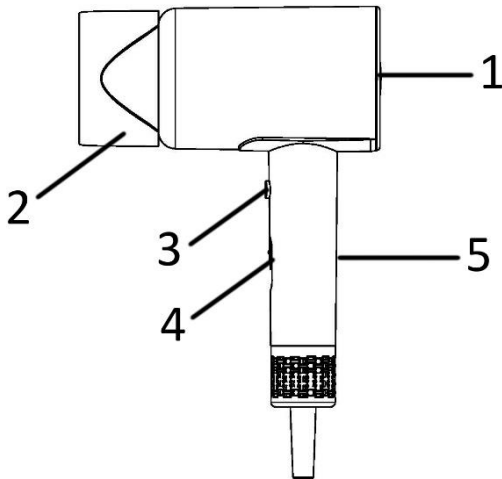
5. Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser.
WARNUNG! Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken oder anderen mit Wasser gefüllten Behältern.
6. Wenn der Haartrockner im Badezimmer verwendet wird, ziehen Sie nach Gebrauch unbedingt den Netzstecker, da die Nähe zu Wasser auch bei ausgeschaltetem Haartrockner eine Gefahr darstellt. Als zusätzliche Schutzmaßnahme empfiehlt sich die Installation eines Fehlerstromschutzschalters (RCD) mit einem Bemessungsfehlerstrom von höchstens 30 mA in dem Stromkreis, der das Badezimmer versorgt. Lassen Sie sich diesbezüglich von einer Elektrofachkraft beraten.
7. Bevor Sie den Netzstecker in eine Steckdose stecken, stellen Sie sicher, dass Spannung und Frequenz den Angaben auf dem Typenschild entsprechen.
8. Wird ein Verlängerungskabel verwendet, muss dieses für den Strombedarf des Geräts geeignet sein. Ansonsten kann es zu einer Überhitzung des Verlängerungskabels und/oder Netzsteckers kommen. Durch das Verlängerungskabel besteht Stolper- und somit Verletzungsgefahr. Achten Sie darauf, gefährliche Situationen zu vermeiden.
9. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht verwendet und bevor es gereinigt wird.
10. Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht über scharfe Kanten hängt, und halten Sie es von heißen Gegenständen und offenem Feuer fern.
11. Tauchen Sie weder Gerät noch Netzstecker in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Es besteht Lebensgefahr durch Stromschlag!
12. Ziehen Sie den Netzstecker, um diesen aus der Steckdose zu ziehen. Ziehen Sie nicht am Netzkabel.
13. Berühren Sie das Gerät nicht, wenn es in Wasser gefallen ist. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, schalten Sie das Gerät aus und bringen Sie es zur Reparatur zu einem autorisierten Kundendienst.
14. Mit nassen Händen darf der Netzstecker weder mit dem Stromnetz verbunden noch von diesem getrennt werden.
15. Versuchen Sie niemals das Gehäuse des Geräts zu öffnen oder das Gerät selbst zu reparieren. Dies kann zu einem Stromschlag führen.
16. Lassen Sie das Gerät im eingeschalteten Zustand niemals unbeaufsichtigt.
17. Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung für kommerzielle Zwecke bestimmt.
18. Verwenden Sie das Gerät ausschließlich für den vorgesehenen Zweck.
19. Wickeln Sie das Netzkabel nicht um das Gerät und verbiegen Sie es nicht.
20. Halten Sie das Gerät und das Netzkabel von Hitze, direktem Sonnenlicht, Feuchtigkeit, scharfen Kanten etc. fern.
21. Lassen Sie das Gerät während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt! Schalten Sie das Gerät aus, wenn Sie es nicht verwenden (auch wenn es nur für einen kurzen Moment ist).
22. Sprühen Sie keine Aerosole in den Lufteinlass des Haartrockners, wenn dieser in Betrieb ist.
23. Verwenden Sie ausschließlich originale Zubehör- und Ersatzteile.

24. Richten Sie die heiße Luft nicht auf die Augen.
25. Legen Sie das Gerät nicht zur Seite, während es eingeschaltet ist.
26. Die Schlitze und Öffnungen am Gerät dienen der Belüftung. Die Öffnungen am Gerät dürfen nicht blockiert oder abgedeckt werden, da dies zu Überhitzung führen kann.
27. Beachten Sie die Hinweise zu Vorsichtsmaßnahmen während der Wartung durch den Benutzer im entsprechenden Abschnitt dieser Bedienungsanleitung.



28. Dieses Gerät darf nur in Innenbereichen verwendet werden. Verwenden Sie das Gerät niemals im Freien.

BESTANDTEILE



1. Lufteinlass
2. Düse
3. Kaltluft-Taste
4. Leistungsschalter
5. Griff

Leistungsschalter:

„0“: Aus

„1“: niedrige Temperaturstufe

„2“: hohe Temperaturstufe

VOR GEBRAUCH

1. Wickeln Sie das Netzkabel vollständig ab.
2. Befestigen Sie die Düse am Luftauslass. Die Düse bündelt den Luftstrom und ermöglicht dadurch das Trocknen einzelner Haarpartien.

Düse befestigen/abnehmen

Ziehen Sie die Düse vom Luftauslass ab. Achten Sie beim Wiederaufsetzen darauf, dass sie fest eingerastet ist.

VERWENDUNG DES HAARTROCKNERS

1. Vergewissern Sie sich, dass der Leistungsschalter auf Position „0“ steht, bevor Sie das Gerät an das Stromnetz anschließen.
2. Schließen Sie das Gerät an das Stromnetz an und wählen Sie die gewünschte Einstellung, um mit dem Trocknen der Haare zu beginnen. Unabhängig von der gewählten Einstellung kann jederzeit die Kaltluft-Taste gedrückt werden, woraufhin das Gerät kühle Luft ausbläst.

3. Bewegen Sie den Haartrockner um Ihr Haar herum und achten Sie dabei darauf, einen gewissen Abstand zwischen der Düse und Ihrem Haar zu halten. Vermeiden Sie es, zu viel Wärme auf einen Bereich zu konzentrieren. Achten Sie darauf, dass das Haar nicht in die Nähe des Lufteinlasses gelangt, damit es nicht angesaugt wird.
4. Stellen Sie nach dem Gebrauch den Leistungsschalter auf die Position „0“, um das Gerät auszuschalten, und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.

Hinweis: Sollte der Haartrockner plötzlich von selbst den Betrieb unterbrechen, schalten Sie ihn sofort aus, trennen Sie ihn vom Stromnetz und lassen Sie ihn abkühlen.

REINIGUNG UND PFLEGE

- Trennen Sie das Gerät stets vom Stromnetz, bevor Sie es reinigen.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten und spülen Sie es niemals mit Wasser ab. Achten Sie stets darauf, dass der Netzstecker trocken bleibt.
- Reinigen Sie das Gerät nur mit einem trockenen Tuch ohne Reinigungsmittel.

TECHNISCHE DATEN

Spannung/Frequenz	220–240 V Wechselstrom, 50–60 Hz
Nennleistung	1600–2000 W
Wenn ausgeschaltet	0,0 W (rechtliche Vorgabe $\leq 0,5$ W)
Produktmaße (L x B x H)	16,3 x 7,8 x 25,5 cm
Nettogewicht	510 g
Schutz vor Stromschlägen	Klasse II
Anzahl der Gebläsestufen	2
Anzahl der Temperaturstufen	3
Zubehör	Schmale Stylingdüse
Max. Drehzahl	20.000 Umdrehungen pro Minute
Luftgeschwindigkeit	21 km/h
Geräuschpegel	82 dB
Netzkabellänge	165 cm

ENTSORGUNG



Dieses Produkt ist mit dem durchgestrichenen Mülltonnensymbol gemäß der EU-Richtlinie 2012/19/EU gekennzeichnet, um darauf hinzuweisen, dass es nicht mit dem übrigen Hausmüll entsorgt werden darf. Aufgrund von gefährlichen Stoffen, Gemischen oder Bestandteilen sind Elektro- und Elektronikgeräte, die nicht getrennt entsorgt werden, potenziell schädlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit. Bitte wenden Sie sich an Ihre Stadtverwaltung oder Abfallentsorgungsstelle vor Ort für Informationen zu Rückgabe und Recycling dieses Produkts.

INSIDO

89980147

FR // Sèche-cheveux



BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Strasse 59
97084 Wurtzburg, Allemagne
www.moemax.com
info@moemax.at



CONSIGNES DE SÉCURITÉ

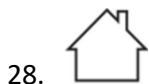
Lisez toutes les instructions avant utilisation et suivez-les afin de pouvoir utiliser l'appareil de manière optimale et d'éviter toute blessure ou tout dommage. Conservez ce mode d'emploi en lieu sûr. Si vous cédez l'appareil à un tiers, veillez à joindre ce mode d'emploi.

La garantie cesse en cas d'un dommage causé par le non-respect du présent mode d'emploi. Le fabricant ou l'importateur décline toute responsabilité pour les dommages causés par le non-respect du mode d'emploi, une utilisation négligente ou une utilisation non conforme aux instructions du présent mode d'emploi.

1. Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de huit ans ou par des personnes présentant des déficiences physiques, sensorielles ou mentales, ou manquant d'expérience et de connaissances, s'ils sont surveillés ou ont reçu les instructions pour une utilisation sûre de l'appareil et qu'ils ont compris les risques encourus.
2. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
3. Ne laissez pas effectuer le nettoyage et l'entretien réalisable par l'utilisateur par des enfants non surveillés.
4. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou un technicien qualifié, afin de prévenir tout danger.

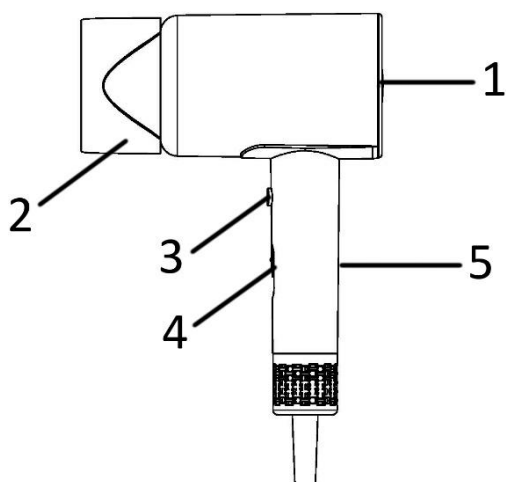


5. N'utilisez pas l'appareil à proximité d'eau.
AVERTISSEMENT ! N'utilisez pas l'appareil à proximité de baignoires, de douches, de lavabos ou de tout autre récipient rempli d'eau.
6. Si vous utilisez le sèche-cheveux dans la salle de bain, veillez à débrancher la fiche secteur après utilisation, car la proximité de l'eau représente un danger même lorsque l'appareil est éteint. À titre de mesure de protection supplémentaire, il est recommandé d'installer un disjoncteur différentiel (RCD) avec un courant de défaut nominal maximal de 30 mA dans le circuit électrique qui alimente la salle de bains. Demandez conseil à un électricien qualifié à ce sujet.
7. Avant de brancher la fiche d'alimentation dans une prise, assurez-vous que la tension et la fréquence correspondent aux indications de la plaque signalétique.
8. Si vous utilisez une rallonge, veillez à ce qu'elle soit adaptée à la puissance de l'appareil. Sinon, ceci peut entraîner une surchauffe de la rallonge et/ou de la fiche secteur. La rallonge présente un risque de trébuchement et donc de blessure. Veillez à éviter toute situation dangereuse.
9. Débranchez la fiche d'alimentation de la prise quand vous n'utilisez pas l'appareil et avant de le nettoyer.
10. Veillez à ce que le câble d'alimentation ne pende pas sur des arêtes vives et tenez-le à distance des objets chauds et des flammes nues.
11. Ne plongez ni l'appareil ni la fiche d'alimentation dans l'eau ou d'autres liquides. Il existe un danger de mort par électrocution !
12. Tirez sur la fiche pour la débrancher de la prise de courant. Ne tirez pas sur le câble d'alimentation.
13. Ne touchez pas l'appareil s'il est tombé dans l'eau. Débranchez la fiche secteur, éteignez l'appareil et apportez-le à un service après-vente agréé pour réparation.
14. Il ne faut ni brancher ni débrancher la fiche d'alimentation avec des mains mouillées.
15. N'essayez en aucun cas d'ouvrir le boîtier de l'appareil ou de le réparer vous-même. Cela peut entraîner un choc électrique.
16. Ne laissez jamais l'appareil en marche sans surveillance.
17. Cet appareil n'est pas conçu pour une utilisation commerciale.
18. N'utilisez l'appareil que pour l'usage auquel il est destiné.
19. N'enroulez pas le câble d'alimentation autour de l'appareil et ne le pliez pas.
20. Gardez l'appareil et le câble d'alimentation à l'écart de toute source de chaleur, de la lumière directe du soleil, de l'humidité, d'arêtes tranchantes etc.
21. Ne laissez pas l'appareil sans surveillance pendant son utilisation ! Mettez l'appareil sur arrêt lorsque vous ne l'utilisez pas (même si ce n'est que pour un bref instant).
22. Ne vaporisez pas d'aérosols dans l'entrée d'air du sèche-cheveux lorsqu'il est en marche.
23. Utilisez uniquement des accessoires et pièces de rechange d'origine.
24. Ne dirigez pas l'air chaud vers les yeux.
25. Ne mettez pas l'appareil de côté lorsqu'il est allumé.
26. Les fentes et ouvertures de l'appareil servent à la ventilation. Les ouvertures de l'appareil ne doivent pas être bloquées ou recouvertes, car cela pourrait entraîner une surchauffe.
27. Respectez les consignes de sécurité relatives à l'entretien par l'utilisateur dans la section correspondante de ce mode d'emploi.



28. Cet appareil doit être utilisé uniquement à l'intérieur. N'utilisez jamais l'appareil à l'extérieur.

COMPOSANTS



1. Entrée d'air
2. Concentrateur
3. Bouton d'air froid
4. Interrupteur de puissance
5. Poignée

Interrupteur de puissance :

« 0 » : arrêt

« 1 » : température basse

« 2 » : température élevée

AVANT L'UTILISATION

1. Déroulez entièrement le câble d'alimentation.
2. Fixez le concentrateur à la sortie d'air. Le concentrateur focalise le flux d'air et permet ainsi de sécher certaines zones de cheveux.

Fixer/retirer le concentrateur

Retirez le concentrateur de la sortie d'air. Lorsque vous le remettez en place, assurez-vous qu'il est bien enclenché.

UTILISATION DU SÈCHE-CHEVEUX

1. Assurez-vous que l'interrupteur de puissance est en position « 0 » avant de brancher l'appareil au secteur.
2. Branchez l'appareil au secteur et sélectionnez le réglage souhaité pour commencer à sécher vos cheveux. Quel que soit le réglage sélectionné, vous pouvez à tout moment appuyer sur le bouton d'air froid pour que l'appareil souffle de l'air frais.
3. Faites passer le sèche-cheveux autour de vos cheveux en veillant à maintenir une certaine distance entre le concentrateur et vos cheveux. Évitez de concentrer trop de chaleur sur une seule zone. Veillez à ce que les cheveux ne s'approchent pas de l'entrée d'air afin qu'ils ne soient pas aspirés.
4. Après utilisation, mettez l'interrupteur sur la position « 0 » pour éteindre l'appareil et débranchez la fiche de la prise.

Remarque : si le sèche-cheveux s'arrête soudainement de fonctionner, éteignez-le immédiatement, débranchez-le du secteur et laissez-le refroidir.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Débranchez l'appareil du réseau électrique avant de le nettoyer.
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ou dans d'autres liquides et ne le rincez jamais à l'eau. Veillez toujours à ce que la fiche secteur reste sèche.
- Nettoyez l'appareil uniquement avec un chiffon sec, sans produit nettoyant.

DONNÉES TECHNIQUES

Tension/fréquence	220-240 V courant alternatif, 50-60 Hz
Puissance nominale	1600-2000 W
Hors tension	0,0 W (exigence légale $\leq 0,5$ W)
Dimensions du produit (L x l x H)	16,3 x 7,8 x 25,5 cm
Poids net	510 g
Protection contre les chocs électriques	Classe II
Nombre de niveaux de ventilation	2
Nombre de niveaux de température	3
Accessoires	Concentrateur précision
Nombre de tours max.	20 000 tours par minute
Vitesse d'air	21 km/h
Niveau de bruit	82 dB
Longueur du câble d'alimentation	165 cm

ÉLIMINATION



Ce produit est marqué du symbole représentant une poubelle barrée, conformément à la directive européenne 2012/19/UE, afin d'indiquer qu'il ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers.

En raison des substances, mélanges ou composants dangereux qu'ils contiennent, les équipements électriques et électroniques qui ne sont pas éliminés séparément peuvent être nocifs pour l'environnement et la santé humaine. Veuillez contacter votre administration municipale ou votre centre local de collecte des déchets pour obtenir des informations sur la restitution et le recyclage de ce produit.

INSIDO

89980147

HR // Sušilo za kosu



BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Deutschland
www.moemax.com
info@moemax.at



OZNAKE OBAVIJESTI

Prije uporabe pažljivo pročitajte i pridržavajte se svih uputa kako biste optimalno koristili uređaj i izbjegli ozljede ili oštećenja. Spremite ovu uputu za kasniju uporabu. Ako uređaj dajete na raspolaganje trećim osobama, priložite i ovu uputu.

Jamstvo prestaje vrijediti u slučaju oštećenja nastalog zbog nepridržavanja ovih uputa za korištenje. Proizvođač ili uvoznik ne preuzima nikakvu odgovornost za štete nastale zbog nepridržavanja uputa za korištenje, nemara ili uporabe koja nije u skladu s uputama iz ovog priručnika.

1. Djeca od 8 godina i osobe sa smanjenim tjelesnim, senzoričkim ili mentalnim sposobnostima ili bez iskustva ili znanja potrebnog za rukovanje smiju koristiti ovaj uređaj samo, ako su pod nadzorom ili su dobile upute za sigurno korištenje uređaja.
2. Djeca se ne smiju igrati s uređajem.
3. Djeca ne smiju čistiti i održavati ovaj uređaj, ako nisu pod nadzorom odrasle osobe.
4. Ako je kabel oštećen, zamjenu mora izvršiti proizvođač, distributer ili slično kvalificirana osoba kako biste izbjegli opasnosti.

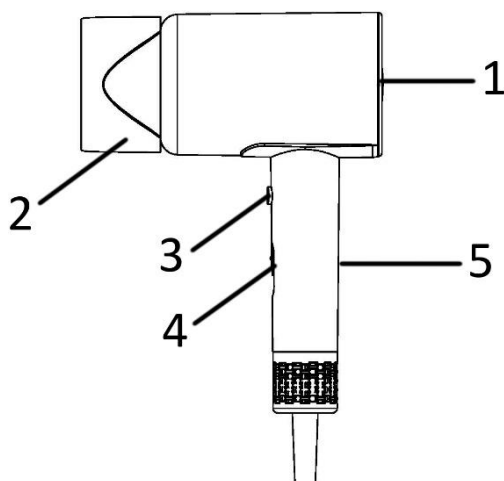


5. Ne koristite uređaj u blizini vode.
UPOZORENJE! Ne koristite uređaj u blizini kade, tuša, umivaonika ili drugih spremnika napunjenih vodom.
6. Ako sušilo za kosu koristite u kupaonici, nakon korištenja izvucite utikač iz utičnice, jer blizina vode predstavlja opasnost čak i kad je sušilo za kosu isključeno. Kao dodatnu mjeru preporučujemo instalaciju strujne zaštitne sklopke (RCD) s nazivnom diferencijalnom strujom od maks. 30 mA u strujnom krugu kupaoalice. Zatražite savjet električara po tom pitanju.
7. Prije uključivanja uređaja u električnu mrežu provjerite jesu li mrežni i napon uređaja identični.
8. Ako koristite produžni kabel, isti mora biti pogodan za potrebe napajanja uređaja. U protivnom, može doći do pregrijavanja kabela i/ili utikača. Produžni kabel predstavlja opasnost od spoticanja, a time i ozljede. Budite oprezni kako biste izbjegli opasne situacije.
9. Prije čišćenja ili ako uređaj nije u uporabi, izvucite utikač iz utičnice.
10. Osigurajte da kabel ne visi preko oštih rubova i držite ga podalje od vrućih predmeta i otvorenog plamena.
11. Ne uranjajte uređaj i utikač u vodu ili druge tekućine. Postoji životna opasnost od strujnog udara!
12. Pri isključivanju uređaja iz električne mreže povucite utikač. Ne povlačite kabel.
13. Ne dodirujte uređaj, ako je isti pao u vodu. Izvucite utikač iz utičnice, isključite uređaj i odnesite ga ovlaštenom serviseru na popravak.
14. Ne uključujte i ne isključujte uređaj iz električne mreže mokrim rukama.
15. Ne pokušavajte otvoriti ili sami popraviti uređaj. To može prouzročiti strujni udar.
16. Ne ostavljajte uključeni uređaj bez nadzora.
17. Ovaj uređaj nije namijenjen za komercijalno korištenje.
18. Koristite uređaj isključivo u predviđenu svrhu.
19. Ne namatajte i ne savijajte kabel oko uređaja.
20. Držite uređaj i kabel podalje od topline, izravnog sunčevog svjetla, vlage, oštih rubova i sličnog.
21. Ne ostavljajte uređaj bez nadzora tijekom rada! Isključite uređaj, ako ga ne koristite (čak i tijekom kraćeg vremena).
22. Ne prskajte sprejem u otvor za ulaz zraka na sušilo za kosu dok je u radu.
23. Koristite isključivo originalni pribor i zamjenske dijelove.
24. Ne usmjeravajte vrući zrak u oči.
25. Ne ostavljajte uređaj bez nadzora dok je uključen.
26. Prorezi i otvori na uređaju služe za ventilaciju. Otvori na uređaju ne smiju biti blokirani ili prekriveni, jer to može dovesti do pregrijavanja.
27. Napomene o mjerama opreza tijekom održavanja od strane korisnika možete pronaći u odgovarajućem odjeljku ove upute za korištenje.



28. Ovaj je uređaj namijenjen isključivo za unutarnju uporabu. Uređaj nikad ne upotrebljavajte na otvorenom.

DIJELOVI



1. Otvor za ulaz zraka
2. Mlaznica
3. Tipka za hladni zrak
4. Prekidač
5. Drška

Prekidač:

„0“: Isključivanje

„1“: niski stupanj temperature

„2“: visoki stupanj temperature

PRIJE KORIŠTENJA

1. Odmotajte kabel do kraja.
2. Postavite mlaznicu na otvor za izlaz zraka. Mlaznica usmjerava protok zraka i time omogućuje sušenje pojedinih dijelova kose.

Postavljanje/uklanjanje mlaznice

Uklonite mlaznicu s otvora za izlaz zraka. Pri ponovnom postavljanju osigurajte da je čvrsto uglačljena.

KORIŠTENJE SUŠILA ZA KOSU

1. Prije nego što uključite uređaj u električnu mrežu provjerite je li prekidač podešen za položaj „0“.
2. Uključite uređaj u električnu mrežu i odaberite željenu postavku kako biste počeli sušiti kosu. Bez obzira na odabranu postavku, u bilo kojem trenutku možete pritisnuti tipku za hladni zrak, nakon čega će uređaj puhati hladan zrak.
3. Pomjerajte sušilo za kosu oko svoje kose, pazeći da održavate određen razmak između mlaznice i vaše kose. Izbjegavajte koncentriranje previše topline na jedno područje. Pazite da kosa ne dođe blizu otvora za ulaz zraka kako se ne bi usisala.
4. Nakon korištenja podesite prekidač na položaj „0“ kako biste isključili uređaj i izvucite utikač iz utičnice.

Napomena: Ako sušilo za kosu iznenada prestane s radom, odmah ga isključite, iskopčajte iz struje i ostavite da se ohladi.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

- Prije čišćenja izvucite utikač iz utičnice.
- Ne uranjati uređaj u vodu ili druge tekućine i ne ispirite ga vodom. Obratite pozornost da utikač ostane suh.
- Očistite proizvod samo suhom krpom bez sredstva za čišćenje.

TEHNIČKI PODACI

Napon/frekvencija:	220 - 240 V izmjenična struja, 50 - 60 Hz
Nazivna snaga	1600-2000 W
Ako je isključeno	0,0 W (zakonska specifikacija $\leq 0,5$ W)
Dimenzije proizvoda (D x Š x V)	16,3 x 7,8 x 25,5 cm
Neto težina	510 g
Zaštita od strujnih udara	klasa II
Broj stupnjeva puhanja	2
Broj stupnjeva temperature	3
Pribor	uska mlaznica za oblikovanje
Maks. broj okretaja	20.000 okretaja u minuti
Brzina protoka zraka	21 km/h
Razina buke	82 dB
Duljina kabela	165 cm

ZBRINJAVANJE U OTPAD



Ovaj proizvod označen je simbolom precrtanog kontejnera za otpatke na kotačima u skladu s Direktivom EU-a 2012/19/EU kako bi se ukazalo da se ne smije zbrinjavati s ostalim komunalnim otpadom. Zbog opasnih tvari, smjesa ili sastojaka električna i elektronička oprema koja se ne zbrinjava odvojeno potencijalno je štetna za okoliš i ljudsko zdravlje. Za više informacije o povratu i recikliranju ovog proizvoda obratite se gradskoj upravi ili lokalnom reciklažnom dvorištu.

INSIDO

89980147

PL // Suszarka do włosów



BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Niemcy
www.moemax.com
info@moemax.at



WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem należy przeczytać wszystkie instrukcje i postępować zgodnie z nimi, aby zapewnić optymalne wykorzystanie urządzenia oraz uniknąć obrażeń lub uszkodzeń. Niniejszą instrukcję obsługi należy przechowywać w bezpiecznym miejscu. Przekazując produkt osobom trzecim, należy pamiętać o dołączeniu niniejszej instrukcji obsługi.

W przypadku uszkodzenia spowodowanego nieprzestrzeganiem niniejszej instrukcji obsługi gwarancja traci ważność. Producent/importer nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane nieprzestrzeganiem instrukcji obsługi, nieostrożnym użytkowaniem lub użyciem niezgodnym z wymogami niniejszej instrukcji.

1. Niniejsze urządzenie może być używane przez dzieci od 8 roku życia oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych bądź nieposiadające wystarczającego doświadczenia i wiedzy, jeśli zostanie im zapewniony nadzór lub instruktaż dotyczący bezpiecznego użytkowania produktu, tak aby związane z nim zagrożenia były dla nich zrozumiałe.
2. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.
3. Czyszczenie i możliwa do przeprowadzenia przez użytkownika konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
4. Jeśli kabel sieciowy jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego partnera handlowego lub podobnie wykwalifikowany personel specjalistyczny w celu uniknięcia zagrożeń.



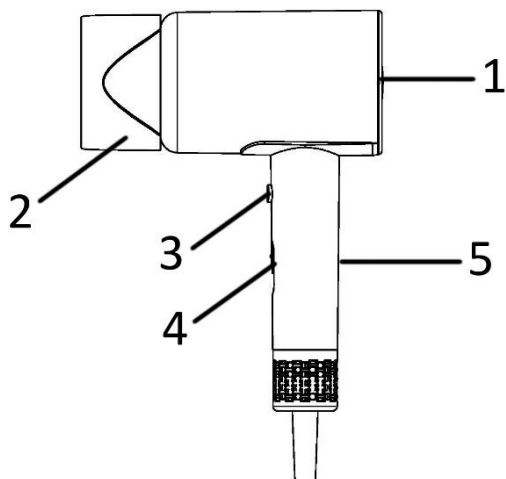
5. Nie należy używać urządzenia w pobliżu wody.
OSTRZEŻENIE! Nie należy używać urządzenia w pobliżu wanny, umywalki lub innych zbiorników wypełnionych wodą.
6. Jeżeli suszarka do włosów używana jest w łazience, po użyciu należy wyciągnąć wtyczkę z gniazdka, ponieważ woda stanowi zagrożenie nawet wtedy, gdy suszarka jest wyłączona. W celu zapewnienia dodatkowej ochrony wskazane jest zainstalowanie w obwodzie elektrycznym łazienki wyłącznika różnicowoprądowego ze znamionowym prądem różnicowym nie większym niż 30 mA. W tej sprawie należy zasięgnąć porady elektryka.
7. Przed podłączeniem wtyczki do gniazdka elektrycznego należy upewnić się, że napięcie i częstotliwość są zgodne z danymi podanymi na tabliczce znamionowej.
8. W przypadku stosowania przedłużacza, musi on być dostosowany do wymagań zasilania urządzenia. W przeciwnym razie może dojść do przegrzania przedłużacza i/lub wtyczki sieciowej. Przedłużacz stwarza ryzyko potknięcia się, a tym samym obrażeń. Należy uważać, aby uniknąć niebezpiecznych sytuacji.
9. Wtyczkę należy wyciągać z gniazdka, gdy urządzenie nie jest używane oraz przed czyszczeniem.
10. Należy upewnić się, że przewód zasilający nie zwisa nad ostrymi krawędziami i trzymać go z dala od gorących przedmiotów i otwartego ognia.
11. Nie należy zanurzać urządzenia ani wtyczki zasilającej w wodzie lub innych płynach. Istnieje zagrożenie życia wskutek porażenia prądem!
12. Aby odłączyć urządzenie od zasilania, należy wyciągnąć wtyczkę z gniazdka. Nie należy ciągnąć za kabel.
13. Nie należy dotykać urządzenia, jeżeli wpadło do wody. Należy wyciągnąć wtyczkę z gniazdka, wyłączyć urządzenie i oddać je do naprawy w autoryzowanym serwisie.
14. Nie wolno podłączać ani odłączać wtyczki od gniazdka elektrycznego mokrymi rękami.
15. Nie należy próbować otwierać obudowy urządzenia ani samodzielnie naprawiać urządzenia. Może to spowodować porażenie prądem elektrycznym.
16. Nigdy nie należy pozostawiać włączonego urządzenia bez nadzoru.
17. Urządzenie to nie jest przeznaczone do użytku komercyjnego.
18. Z urządzenia należy korzystać tylko zgodnie z jego przeznaczeniem.
19. Nie należy owijać przewodu zasilającego wokół urządzenia ani go zginać.
20. Urządzenie i przewód należy trzymać z dala od ostrych krawędzi itp. Nie należy wystawiać ich na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, wysokich temperatur lub wilgoci.
21. Podczas użytkowania nigdy nie należy pozostawiać urządzenia bez nadzoru! Urządzenie należy wyłączać zawsze wtedy, gdy nie jest używane, nawet jeśli trwa to tylko chwilę.
22. Nie należy rozpylać żadnych aerozoli w kierunku wlotu powietrza suszarki, gdy jest ona uruchomiona.
23. Należy używać wyłącznie oryginalnych części zamiennych.
24. Nie należy kierować gorącego powietrza na oczy.
25. Nie należy kłaść urządzenia na boku, gdy jest włączone.
26. Szczeliny i otwory w urządzeniu służą do wentylacji. Otwory w urządzeniu nie mogą być blokowane ani zakrywane, ponieważ może to spowodować przegrzanie.

27. Należy przestrzegać wskazówek dotyczących środków ostrożności podczas konserwacji przez użytkownika, zawartych w odpowiednim rozdziale niniejszej instrukcji obsługi.



28. Urządzenie to może być używane wyłącznie wewnątrz pomieszczeń. Nigdy nie należy używać urządzenia na zewnątrz.

CZĘŚCI



1. Wlot powietrza
2. Nasadka
3. Przycisk zimnego nadmuchu
4. Przełącznik mocy
5. Uchwyt

Przełącznik mocy

„0”: wyłączona

„1”: niski poziom temperatury

„2”: wysoki poziom temperatury

PRZED UŻYCIEM

1. Całkowicie rozwin przewód zasilający.
2. Przymocuj nasadkę do wylotu powietrza. Nasadka skupia strumień powietrza, umożliwiając suszenie poszczególnych partii włosów.

Mocowanie/zdejmowanie nasadki

Odciągnij nasadkę od wylotu powietrza. Podczas ponownego zakładania upewnij się, że jest dobrze zamocowana.

KORZYSTANIE Z SUSZARKI DO WŁOSÓW

1. Przed podłączeniem urządzenia do zasilania upewnij się, że przełącznik mocy znajduje się w pozycji „0”.
2. Podłącz urządzenie do zasilania i wybierz żądane ustawienie, aby rozpocząć suszenie włosów. Niezależnie od wybranego ustawienia, w dowolnym momencie można nacisnąć przycisk zimnego powietrza, aby urządzenie zaczęło wydumuchiwać chłodne powietrze.
3. Poruszaj suszarką wokół włosów, zachowując odpowiednią odległość między nasadką a włosami. Unikaj skupiania zbyt dużej ilości ciepła w jednym miejscu. Uważaj, aby włosy nie znalazły się w pobliżu wlotu powietrza, aby nie zostały zassane.

4. Po zakończeniu użytkowania ustaw przełącznik mocy w pozycji „0”, aby wyłączyć urządzenie i wyciągnij wtyczkę z gniazdka.

Wskazówka: Jeśli suszarka do włosów nagle przestanie działać, należy ją natychmiast wyłączyć, odłączyć od zasilania i pozostawić do ostygnięcia.

CZYSZCZENIE I PIELĘGNACJA

- Zanim przystąpisz do czyszczenia urządzenia najpierw odłącz je od zasilania.
- Nigdy nie zanurzaj urządzenia w wodzie lub innych płynach i nie płucz go wodą. Zawsze upewnij się, że wtyczka zasilania pozostaje sucha.
- Urządzenie czyść wyłącznie suchą ściereczką bez użycia środków czyszczących.

DANE TECHNICZNE

Napięcie/częstotliwość	220-240 V AC, 50-60 Hz
Moc znamionowa	1600-2000 W
Wyłączone urządzenie	0,0 W (wymóg prawny $\leq 0,5$ W)
Wymiary produktu (dł. x szer. x wys.)	16,3 x 7,8 x 25,5 cm
Waga netto	510 g
Ochrona przed porażeniem prądem	Klasa II
Liczba poziomów nadmuchu	2
Liczba poziomów temperatury	3
Akcesoria	Wąska nasadka do stylizowania włosów
Maksymalna prędkość obrotowa	20 000 obrotów na minutę
Prędkość powietrza	21 km/h
Natężenie dźwięku	82 dB
Długość kabla	165 cm

UTYLIZACJA



Produkt ten jest oznaczony symbolem przekreślonego kosza na śmieci zgodnie z dyrektywą UE 2012/19/UE, aby zwrócić uwagę, że nie wolno go wyrzucać wraz z pozostałymi odpadami komunalnymi. Ze względu na niebezpieczne substancje, mieszaniny lub składniki, urządzenia elektryczne i elektroniczne, które nie są utylizowane oddzielnie, mogą być potencjalnie szkodliwe dla środowiska i zdrowia ludzkiego. W celu uzyskania informacji na temat zwrotu i recyklingu tego produktu proszę skontaktować się z lokalnymi władzami miejskimi lub punktem zbiórki odpadów.

INSIDO

89980147

RO // Uscător de păr



BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Germania
www.moemax.com
info@moemax.at



INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

Citiți și urmați toate instrucțiunile înainte de utilizare pentru a asigura cea mai bună utilizare posibilă a dispozitivului și pentru a evita vătămrile corporale sau deteriorarea acestuia. Păstrați acest manual de utilizare într-un loc sigur. În cazul în care înmănați produsul unei persoane terțe, asigurați-vă că primește și instrucțiunile de utilizare.

În caz de deteriorare cauzată de nerespectarea acestui manual de utilizare, garanția se pierde. Producătorul, respectiv firma importatoare nu răspunde pentru daunele survenite în urma nerespectării instrucțiunilor de utilizare, a utilizării neglijente sau în neconformitate cu cerințele acestui manual de utilizare.

1. Aparatul poate fi utilizat de copii cu vârste începând de la 8 ani precum și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mintale reduse ori de persoane neexperimentate și neinstruite numai în cazul în care sunt supravegheate sau au fost instruite cu privire la utilizarea aparatului în condiții de siguranță și au înțeles pericolele care pot apărea ca urmare a utilizării lui.
2. A nu se lăsa la îndemâna copiilor.
3. Curățarea și întreținerea nu trebuie în niciun caz executate de către copii nesupravegheați.
4. În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător, distribuitorul acestuia sau personal calificat în mod similar pentru a evita pericolele.

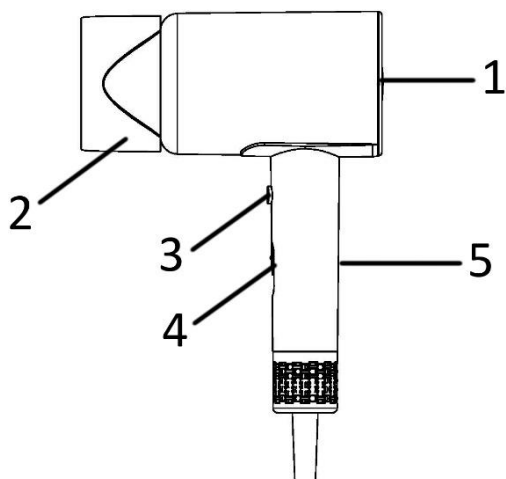


5. Nu folosiți aparatul în apropierea apei.
AVERTISMENT! Nu folosiți aparatul în apropierea căzii, dușului sau a chiuvetei umplute cu apă.
6. Dacă folosiți uscătorul de păr în baie, scoateți ștecărul din priză după utilizare, deoarece apropierea de apă reprezintă un pericol chiar și când uscătorul este oprit. Ca măsură suplimentară de protecție, recomandăm instalarea unui dispozitiv de curent rezidual (RCD) cu un curent rezidual nominal de maximum 30 mA în circuitul care alimentează baia. Consultați un electrician calificat în această privință.
7. Înainte de a introduce ștecărul în priză verificați dacă tensiunea electrică și frecvența corespund cu indicațiile de pe plăcuța cu specificații tehnice.
8. Dacă utilizați un prelungitor, acesta trebuie să fie adecvat cererii de energie electrică a aparatului. În caz contrar este posibil ca prelungitorul și/sau ștecărul să se supraîncălzească. Pericol de împiedicare și rănire din cauza prelungitorului. Fiți precauți pentru a evita situații periculoase.
9. Scoateți ștecărul din priză atunci când nu folosiți aparatul și înainte de a-l curăța.
10. Nu lăsați cablul de alimentare să atârne peste margini ascuțite și feriți-l de obiecte fierbinți și flăcări deschise.
11. Nu scufundați niciodată aparatul sau ștecărul în apă sau în alte lichide. Pericol de electrocutare!
12. Trageți de ștecăr pentru a-l scoate din priză. Nu trageți de cablul de alimentare.
13. Nu atingeți aparatul dacă acesta a căzut în apă. Scoateți ștecărul din priză, opriți aparatul și duceți-l la reparat la un centru de service autorizat.
14. Nu conectați ștecărul și nu îl decuplați de la sursa de alimentare cu energie electrică cu mâinile ude.
15. Nu încercați niciodată să deschideți carcasa aparatului sau să îl reparați singuri. În caz contrar, vă puteți electrocuta.
16. Nu lăsați niciodată aparatul nesupravegheat când este în funcțiune.
17. Acest aparat nu este destinat uzului comercial.
18. Nu folosiți aparatul în alt scop decât cel pentru care a fost conceput.
19. Nu înfășurați cablul de alimentare în jurul aparatului și nu îl îndoiți.
20. Feriți aparatul și cablul de căldură, de raze solare directe, umezeală, margini ascuțite și alte pericole similare.
21. Nu lăsați niciodată aparatul nesupravegheat în timpul utilizării! Opriți întotdeauna aparatul când acesta nu este utilizat, chiar și pentru foarte scurt timp.
22. Nu pulverizați niciun spray în orificiul de admisie a aerului din uscătorul de păr atunci când uscătorul de păr este în funcțiune.
23. Utilizați numai accesorii și piese de schimb originale.
24. Nu îndreptați fluxul de aer cald spre ochi.
25. Nu lăsați aparatul deoparte în timp ce este pornit.
26. Fantele și orificiile de pe dispozitiv servesc la ventilație. Fantele dispozitivului nu trebuie blocate sau acoperite, deoarece acest lucru poate duce la supraîncălzire.
27. Respectați indicațiile privind măsurile de precauție care trebuie luate în timpul întreținerii efectuate de utilizator, din secțiunea corespunzătoare a acestui manual de utilizare.



28. Aparatul poate fi utilizat numai în interior. Nu folosiți aparatul în aer liber.

PĂRȚI COMPONENTE



1. Orificiul de admisie a aerului
2. Duză
3. Buton pentru aer rece
4. Buton pentru treapta de putere
5. Mâner

Buton pentru treapta de putere:

„0”: oprit

„1”: treaptă joasă de temperatură

„2”: treaptă ridicată de temperatură

ÎNAINTEA UTILIZĂRII

1. Desfășurați complet cablul de alimentare.
2. Atașați duza la orificiul de evacuare a aerului. Duza focalizează fluxul de aer, permițând uscarea unor secțiuni individuale de păr.

Atașarea/demontarea duzei

Îndepărtați duza de pe orificiul de evacuare a aerului. Atunci când o reatașați, asigurați-vă că se fixează bine în poziție.

UTILIZAREA USCĂTORULUI DE PĂR

1. Asigurați-vă că întrerupătorul de alimentare este în poziția „0” înainte de a conecta aparatul la rețeaua electrică.
2. Conectați aparatul la rețeaua electrică și selectați setarea dorită pentru a începe uscarea părului. Indiferent de setarea aleasă, butonul pentru aer rece poate fi apăsat oricând, iar aparatul va elibera un jet de aer rece.
3. Deplasați uscătorul de păr în jurul părului, menținând o distanță adecvată între duză și firele de păr. Evitați concentrarea excesivă a căldurii într-o singură zonă. Aveți grijă ca părul să nu se apropie de orificiul de admisie a aerului, pentru a preveni aspirarea acestuia.
4. După utilizare, setați întrerupătorul de alimentare pe poziția „0” pentru a opri aparatul și scoateți ștecărul din priză.

Indicație: Dacă uscătorul de păr își întrerupe brusc funcționarea, opriți-l imediat, deconectați-l de la rețeaua electrică și lăsați-l să se răcească.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

- Deconectați dispozitivul de la sursa de curent electric înainte de a-l curăța.
- Nu introduceți niciodată aparatul în apă sau în alte lichide și nu îl clătiți sub jet de apă. Asigurați-vă în permanență că ștecărul rămâne uscat.
- Curățați aparatul doar cu o lavetă uscată, fără a folosi detergenți sau soluții de curățare.

DATE TEHNICE

Tensiune / Frecvență	220-240 V curent alternativ, 50-60 Hz
Putere nominală	1600-2000 W
Când este oprit	0,0 W (conform cerințelor legale $\leq 0,5$ W)
Dimensiuni produs (L x l x h)	16,3 x 7,8 x 25,5 cm
Greutate netă	510 g
Protecție împotriva șocurilor electrice	clasa II
număr de trepte de ventilație	2
număr de trepte de temperatură	3
Accesorii	duză îngustă pentru coafare
Turație maximă	20000 rotații pe minut
Viteza jetului de aer	21 km/h
Nivel de zgomot	82 dB
Lungime cablu	165 cm

ELIMINARE



Acest produs este etichetat cu simbolul coșului de gunoi tăiat, în conformitate cu Directiva 2012/19/UE, pentru a indica faptul că nu trebuie eliminat împreună cu alte deșeuri menajere. Din cauza prezenței substanțelor, amestecurilor sau componentelor periculoase, echipamentele electrice și electronice care nu sunt sortate selectiv pot prezenta un risc pentru mediu și sănătatea umană. Vă rugăm să contactați administrația locală sau centrul de eliminare a deșeurilor pentru informații privind returnarea și reciclarea acestui produs.

INSIDO

89980147

RS // Fen za kosu



BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Nemačka
www.moemax.com
info@moemax.at



SIGURNOSNE NAPOMENE

Pročitajte i pratite sva uputstva pre upotrebe kako biste osigurali najbolje moguće korišćenje uređaja i izbegli povrede ili oštećenja. Čuvajte ovo uputstvo za upotrebu na sigurnom mestu. Ako uređaj dajete trećim licima, obavezno priložite ovo uputstvo za upotrebu.

U slučaju oštećenja nastalog nepoštovanjem ovih uputstava za upotrebu, garancija ne važi. Proizvođač ili uvoznik ne preuzima nikakvu odgovornost za štetu nastalu nepoštovanjem uputstava za upotrebu, nemarnom upotrebom ili upotrebom koja nije u skladu sa uputstvima u ovom uputstvu za upotrebu.

1. Ovaj uređaj mogu koristiti deca starija od 8 godina, osobe sa smanjenim fizičkim, motoričkim i mentalnim sposobnostima ili manjkom iskustva i znanja, ukoliko se ove osobe nadziru ili su upućene u bezbednu upotrebu uređaja i ukoliko su razumele opasnosti vezane za njegovo korišćenje.
2. Deca ne smeju da se igraju uređajem.
3. Čišćenje i korisničko održavanje uređaja ne smeju da vrše deca bez nadzora.
4. Ukoliko je strujni kabl oštećen, a u cilju izbegavanja opasnosti, kabl mora zameniti proizvođač, distributivni partner ili slično kvalifikovano stručno lice.

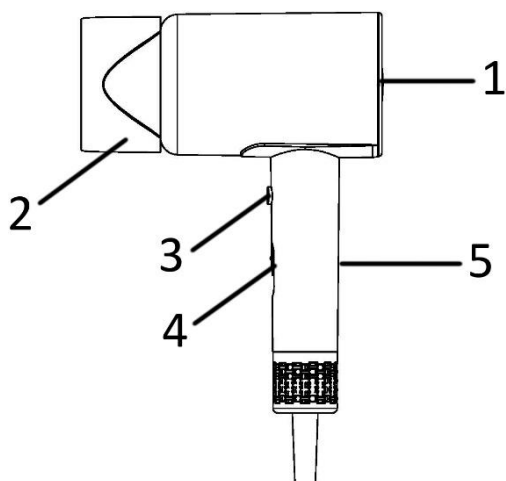


5. Ne koristite uređaj u blizini vode.
UPOZORENJE! Ne koristite uređaj u blizini kada, tuševa, sudopere ili drugih posuda napunjenih vodom.
6. Ako se fen za kosu koristi u kupatilu, obavezno ga isključite iz struje nakon upotrebe, jer je blizina vode opasna čak i kada je fen za kosu isključen. Kao dodatnu zaštitnu meru, preporučujemo instalaciju zaštitnog uređaja diferencijalne struje (RCD) sa nominalnom diferencijalnom strujom ne većom od 30 mA u strujnom kolu koje napaja kupatilo. Konsultujte se sa kvalifikovanim električarom u vezi sa ovim.
7. Pre nego što strujni utikač ubacite u utičnicu, proverite da li lokalni napon i frekvencija odgovaraju podacima na tipskoj pločici.
8. Ako se koristi produžni kabl, on mora biti pogodan za zahteve napajanja uređaja. U suprotnom, produžni kabl i/ili utikač se mogu pregrijati. Produžni kabl predstavlja opasnost od spoticanja i samim tim povrede. Izbegavajte opasne situacije.
9. Izvucite utikač iz utičnice kada ne koristite uređaj i pre čišćenja istog.
10. Pazite da strujni kabl ne visi preko oštih ivica i držite ga podalje od vrućih predmeta i otvorenog plamena.
11. Ne potapajte ni uređaj ni utikač u vodu ili bilo koju drugu tečnost. Postoji mogućnost strujnog udara opasnog po život!
12. Povucite strujni utikač, kako biste ga izvukli iz utičnice. Ne vucite držeći za kabl.
13. Ne dodirujte uređaj ako je upao u vodu. Izvucite strujni utikač iz utičnice, isključite uređaj i odnesite ga u ovlašćeni servisni centar na popravku.
14. Ne uključujte ili isključujte utikač iz utičnice mokrim rukama.
15. Nikada ne pokušavajte sami da otvorite kućište uređaja ili da ga popravite. To može dovesti do strujnog udara.
16. Nikada ne ostavljajte uređaj bez nadzora dok je uključen.
17. Ovaj uređaj nije pogodan za upotrebu u komercijalne svrhe.
18. Uređaj koristite isključivo u predviđene svrhe.
19. Nikada ne namotavajte strujni kabl oko uređaja i ne savijajte ga.
20. Držite uređaj i strujni kabl dalje od toplote, direktne sunčeve svetlosti, vlage, oštih ivica itd.
21. Ne ostavljajte uređaj bez nadzora tokom rada! Isključite uređaj kada ga ne koristite (čak i ako je samo na kratko).
22. Ne prskajte aerosole u otvor za ulaz vazduha dok je fen za kosu u upotrebi.
23. Koristite samo originalnu dodatnu opremu i rezervne delove.
24. Ne usmeravajte vruć vazduh prema očima.
25. Ne spuštajte uređaj dok je uključen.
26. Prorezi i otvori na uređaju služe za ventilaciju. Otvori na uređaju ne smeju biti blokirani ili pokriveni, jer to može dovesti do pregrevanja.
27. Poštujte mere predostrožnosti koje treba preduzeti tokom održavanja od strane korisnika u odgovarajućem poglavlju ovog uputstva.



28. Ovaj uređaj sme da se koristi samo u zatvorenom prostoru. Uređaj nemojte nikada koristiti napolju.

SASTAVNI DELOVI



1. Otvor za ulaz vazduha
2. Mlaznica
3. Taster za hladan vazduh
4. Prekidač
5. Ručka

Prekidač:

„0“: Isklj.

„1“: niski nivo temperature

„2“: visok nivo temperature

PRE UPOTREBE

1. Potpuno odmotajte strujni kabl.
2. Pričvrstite mlaznicu na otvor za vazduh. Mlaznica fokusira protok vazduha, omogućavajući sušenje pojedinačnih delova kose.

Pričvrščivanje/skidanje mlaznice

Skinite mlaznicu sa otvora za vazduh. Prilikom zamene, uverite se da je dobro ulegla na svoje mesto.

KORIŠĆENJE FENA ZA KOSU

1. Uverite se da je prekidač u položaju „0“ pre nego što uključite uređaj u struju.
2. Uključite uređaj u struju i izaberite željeno podešavanje da biste počeli da sušite kosu. Bez obzira na izabrano podešavanje, taster za hladan vazduh se može pritisnuti u bilo kom trenutku, nakon čega će uređaj duvati hladan vazduh.
3. Pomerajte fen za kosu oko kose, vodeći računa da držite određeno rastojanje između mlaznice i kose. Izbegavajte preveliku koncentraciju toplote na jednom mestu. Vodite računa da kosa ne bude blizu otvora za ulaz vazduha kako biste sprečili njeno usisavanje.
4. Nakon upotrebe, postavite prekidač u položaj „0“ da biste isključili uređaj i izvucite utikač iz utičnice.

Napomena: Ako fen za kosu iznenada prestane da radi sam od sebe, odmah ga isključite, isključite iz struje i ostavite da se ohladi.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

- Uvek isključite uređaj iz struje pre čišćenja.
- Nikada ne potapajte uređaj u vodu ili druge tečnosti i nikada ga ne ispirajte vodom. Uvek se uverite da je strujni utikač suv.
- Uređaj čistite samo suvom krpom bez sredstva za čišćenje.

TEHNIČKI PODACI

Napon/frekvencija	220–240 V naizmenične struje, 50–60 Hz
Nominalna snaga	1600–2000 W
Kada je isključeno	0,0 W (zakonski zahtev $\leq 0,5$ W)
Dimenzije proizvoda (D x Š x V)	16,3 x 7,8 x 25,5 cm
Neto težina	510 g
Zaštita od strujnog udara	Klasa II
Broj stepeni duvanja	2
Broj nivoa temperature	3
Dodaci	Uska mlaznica za oblikovanje kose
Maks. broj obrtaja	20.000 obrtaja u minuti
Brzina strujanja vazduha	21 km/h
Nivo jačine zvuka	82 dB
Dužina strujnog kabla	165 cm

ODLAGANJE



Ovaj proizvod je označen simbolom precrtane kante za otpatke u skladu sa Direktivom EU 2012/19/EU kako bi se označilo da se ne sme odlagati sa drugim kućnim otpadom. Zbog opasnih materija, mešavina ili sastavnih delova, električni i elektronski uređaji koji se ne odlažu odvojeno su potencijalno štetni po životnu sredinu i zdravlje ljudi. Obratite se gradskoj upravi ili lokalnom mestu za odlaganje otpada za informacije o vraćanju i reciklaži ovog proizvoda.

INSIDO

89980147

SK // Sušič vlasov



BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Nemecko
www.moemax.com
info@moemax.at



BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Pred použitím si prečítajte všetky pokyny a dodržiavajte ich, aby ste mohli spotrebič optimálne používať a aby ste predišli zraneniam a poškodeniu spotrebiča. Tento návod na použitie uchovávajte na bezpečnom mieste. Keď spotrebič poskytujete tretej osobe, priložte k nemu aj tento návod na použitie.

V prípade poškodenia spôsobeného nedodržaním tohto návodu na použitie zaniká nárok na uplatnenie záruky. Výrobca ani dovozca nenesú zodpovednosť za škody spôsobené nedodržaním návodu na použitie, nedbanlivým používaním alebo používaním v rozpore s pokynmi uvedenými v tomto návode na použitie.

1. Spotrebič môžu používať deti staršie ako osem rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, keď sú pod dohľadom alebo boli poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a rozumejú možným rizikám.
2. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.
3. Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
4. V prípade poškodenia musí napájací kábel z bezpečnostných dôvodov vymeniť výrobca, jeho distribučný partner alebo podobne kvalifikovaná osoba.

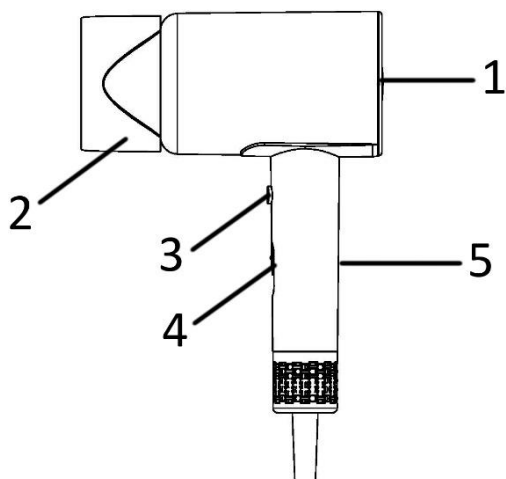


5. Nepoužívajte zariadenie v blízkosti vody.
VAROVANIE! Nepoužívajte prístroj v blízkosti vaní, sprch, umývadiel alebo iných nádob naplnených vodou.
6. Ak používate sušič vlasov v kúpeľni, po použití ho vždy odpojte zo zásuvky, pretože blízkosť vody predstavuje nebezpečenstvo aj v prípade, že je sušič vypnutý. Ako dodatočné bezpečnostné opatrenie sa odporúča nainštalovať do obvodu napájania kúpeľne prúdový chránič (RCD) s menovitým reziduálnym prúdom maximálne 30 mA. Poradte sa v prípade potreby s kvalifikovaným elektrikárom.
7. Pred zapojením zástrčky do zásuvky sa uistite, že napätie a frekvencia zodpovedajú údajom na typovom štítku.
8. Ak používate predlžovací kábel, musí byť v súlade s výkonom spotrebiča. V opačnom prípade sa môže predlžovací kábel a/alebo zástrčka prehriať. V prípade zakopnutia o predlžovací kábel môže dôjsť k úrazu. Snažte sa predchádzať nebezpečným situáciám.
9. Vytiahnite zástrčku zo zásuvky, keď spotrebič nepoužívate alebo keď ho chcete vyčistiť.
10. Uistite sa, že napájací kábel nevisí cez ostré hrany a držte ho v bezpečnej vzdialenosti od horúcich predmetov a otvoreného ohňa.
11. Spotrebič ani jeho zástrčku neponárajte do vody alebo iných kvapalín. Hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!
12. Pri vyťahovaní zástrčky zo zásuvky ťahajte za zástrčku. Neťahajte za napájací kábel.
13. Nedotýkajte sa spotrebiča, ak spadol do vody. Vytiahnite zástrčku zo zásuvky, vypnite spotrebič a odneste ho na opravu do autorizovaného servisu.
14. Keď máte mokré ruky, nezapájajte zástrčku do elektrickej siete ani ju z nej nevyťahujte.
15. V žiadnom prípade sa nepokúšajte otvárať kryt spotrebiča ani spotrebič opravovať. Mohlo by dôjsť k úrazu elektrickým prúdom.
16. Keď je spotrebič zapnutý, nikdy ho nenechávajte bez dozoru.
17. Tento spotrebič nie je určený na komerčné používanie.
18. Spotrebič používajte len na stanovený účel.
19. Napájací kábel neovíjajte okolo zariadenia a neohýbajte ho.
20. Chráňte spotrebič a napájací kábel pred vysokými teplotami, priamym slnečným žiarením, vlhkosťou, ostrými hranami a pod.
21. Nenechávajte spotrebič počas prevádzky bez dozoru a vypnite ho, keď ho nepoužívate, aj keď len na krátky čas.
22. Keď je sušič vlasov v prevádzke, nestriekajte sprej do prívodu vzduchu.
23. Používajte len originálne príslušenstvo a náhradné diely.
24. Nesmerujte horúci vzduch na oči.
25. Spotrebič nikdy neodkladajte na bok, keď je zapnutý.
26. Drážky a otvory na prístroji slúžia na vetranie. Otvory na spotrebiči nesmú byť ničím blokované ani zakryté, pretože to môže viesť k prehriatiu.
27. Dodržiavajte pokyny týkajúce sa bezpečnostných opatrení počas údržby používateľom v príslušnej časti tohto návodu na použitie.



28. Tento spotrebič sa smie používať len v interiéri. V žiadnom prípade ho nepoužívajte v exteriéri.

KOMPONENTY



1. Prívod vzduchu
2. Nadstavec
3. Tlačidlo na studený vzduch
4. Spínač nastavenia výkonu
5. Rukoväť

Spínač nastavenia výkonu:

„0“: tlačidlo na vypnutie

„1“: nízka teplota

„2“: vysoká teplota

PRED POUŽITÍM

1. Úplne odmotajte napájací kábel.
2. Pripevnite nadstavec na výstup vzduchu. Nadstavec zúži prúd vzduchu a umožňuje tak sušenie jednotlivých vlasových partií.

Pripevnenie/odstránenie nadstavca

Odstráňte nadstavec z výstupu vzduchu. Pri opätovnom nasadzovaní sa uistite, že je správne nasadený.

POUŽITIE SUŠIČA VLASOV

1. Pred zapojením spotrebiča do elektrickej siete sa uistite, že je vypínač v polohe „0“.
2. Pripojte zariadenie k elektrickej sieti a vyberte požadované nastavenie, aby ste mohli začať sušiť vlasy. Nezávisle od zvoleného nastavenia môžete kedykoľvek stlačiť tlačidlo studeného vzduchu, pričom prístroj začne fúkať studený vzduch.
3. Pohybujte sušičom okolo vlasov a dbajte na to, aby ste udržiavali určitú vzdialenosť medzi nadstavcom a vlasmi. Vyhnite sa koncentrovaniu príliš vysokého tepla v jednej oblasti. Dávajte pozor, aby sa vlasy nedostali do blízkosti prívodu vzduchu, aby neboli nasaté sušičom.
4. Nastavte regulátor teploty na polohu „0“ a vytiahnite zástrčku zo zásuvky.

Poznámka: Ak sa sušič vlasov z akéhokoľvek dôvodu náhle sám od seba vypne, okamžite ho odpojte od elektrickej siete a nechajte vychladnúť.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Pred čistením spotrebič vždy odpojte od elektrickej siete.
- Spotrebič neponárajte do vody ani iných tekutín a neumývajte ho nikdy pod tečúcou vodou. Vždy sa uistite, že je zástrčka suchá.
- Vonkajšie časti spotrebiča čistite len mierne navlhčenou handričkou bez saponátu.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Napätie/frekvencia	220 – 240 V striedavý prúd, 50 – 60 Hz
Menovitý výkon	1 600 – 2 000 W
Vypnutý spotrebič	0,0 W (zákonná norma $\leq 0,5$ W)
Rozmery výrobku (D x Š x V)	16,3 x 7,8 x 25,5 cm
Čistá hmotnosť	510 g
Ochrana pred úrazom elektrickým prúdom	II
Počet stupňov prúdenia vzduchu	2
Počet teplotných stupňov	3
Príslušenstvo	úzky stylingový nadstavec
Max. počet otáčok	20 000 otáčok za minútu
Rýchlosť vzduchu	21 km/h
Hlučnosť	82 dB
Dĺžka napájacieho kábla	165 cm

LIKVIDÁCIA



Tento výrobok je v súlade so smernicou EÚ 2012/19/EÚ označený symbolom preškrtnutej nádoby na odpad, ktorý upozorňuje na to, že sa nesmie likvidovať spolu s bežným domácim odpadom. Elektrické a elektronické zariadenia, ktoré sa nelikvidujú oddelene, môžu byť v dôsledku obsahu nebezpečných látok, zmesí alebo zložiek potenciálne škodlivé pre životné prostredie a ľudské zdravie. Informácie o vrátení a recyklácii tohto výrobku získate na miestnom úrade alebo zbernom mieste.

INSIDO

89980147

SI // Sušilec za lase



BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Nemčija
www.moemax.com
info@moemax.at



VARNOSTNA OPOZORILA

Pred uporabo preberite celotna navodila in jih upoštevajte, da boste lahko napravo uporabljali na najboljši možni način in preprečili telesne poškodbe ali materialno škodo. Ta navodila za uporabo skrbno shranite. Če boste napravo predali naprej drugemu uporabniku, ji priložite tudi ta navodila za uporabo.

V primeru škode, ki nastane zaradi neupoštevanja teh navodil za uporabo, garancija preneha veljati. Proizvajalec oz. uvoznik ne prevzema nobene odgovornosti za škodo, ki nastane zaradi neupoštevanja navodil za uporabo, malomarne uporabe ali uporabe, ki ni v skladu s temi navodili za uporabo.

1. Otroci, starejši od 8 let, in osebe z omejenimi telesnimi, zaznavnimi ali duševnimi sposobnostmi ali pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem lahko uporabljajo to napravo, če so pod nadzorom ali če so dobili napotke za varno uporabo naprave ter razumeli s tem povezane nevarnosti.
2. Otroci se z napravo ne smejo igrati.
3. Brez nadzora odrasle osebe otroci ne smejo čistiti naprave in izvajati vzdrževanja, ki ga lahko izvede uporabnik sam.
4. Če je kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, njegov distributer ali na podoben način usposobljeno strokovno osebje, da se preprečijo nevarnosti.

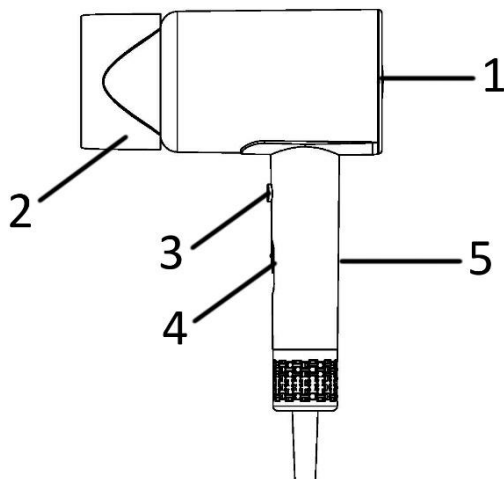


5. Naprave ne uporabljajte v bližini vode.
POZOR! Te naprave ne uporabljajte v bližini kopalnih kadi, prh, umivalnikov ali druge opreme, napolnjene z vodo.
6. Če sušilec za lase uporabljate v kopalnici, po uporabi obvezno izvlecite vtič iz vtičnice, ker bližina vode predstavlja nevarnost tudi, če je sušilec za lase izklopljen. Kot dodaten zaščitni ukrep se priporoča namestitev zaščitnega stikala na diferenčni tok (RCD) v inštalaciji, ki oskrbuje kopalnico, pri čemer izklopni tok ne sme presegati 30 mA. Posvetujte se z električarjem.
7. Preden priključite vtič v električno vtičnico, preverite, če se napetost in frekvenca ujemata z navedbami na tipski tablici naprave.
8. Če uporabljate podaljšek, mora biti primeren za porabo energije naprave. V nasprotnem primeru lahko pride do pregrevanja podaljška in/ali vtiča. Zaradi podaljška obstaja nevarnost spotikanja in s tem poškodb. Pazite, da se izogibate nevarnim situacijam.
9. Ko naprave ne uporabljate ali preden jo očistite, izvlecite vtič iz vtičnice.
10. Bodite pozorni, da priključni kabel ne visi čez ostre robove ter da se ne nahaja v bližini vročih predmetov in odprtega ognja.
11. Naprave ali vtiča ne potapljajte v vodo ali druge tekočine. Obstaja smrtna nevarnost zaradi električnega udara!
12. Povlecite vtič, da ga boste izvlekli iz vtičnice. Ne vlecite za kabel.
13. Ne dotikajte se naprave, če vam je padla v vodo. Vtič izvlecite iz vtičnice, napravo izklopite in jo odnesite na pooblaščen servis za popravilo.
14. Z mokrimi rokami ne smete priključiti oz. izključiti vtiča na oz. z električnega omrežja.
15. Nikoli ne odpirajte ohišja naprave in ne skušajte je popraviti sami. To lahko povzroči električni udar.
16. Delujočo napravo imejte vedno pod nadzorom.
17. Ta naprava ni namenjena uporabi v komercialne namene.
18. Napravo uporabljajte izključno v predviden namen.
19. Kabla ne ovijte okoli naprave in ga tudi ne prepogibajte.
20. Napravo in kabel zaščitite pred vročino, neposredno sončno svetlobo, vlago, ostrimi robovi itd.
21. Naprave med delovanjem ne puščajte brez nadzora! Vedno izklopite napravo, kadar je ne uporabljate (tudi če je to le za kratek trenutek).
22. Medtem ko sušilec za lase deluje, ne pršite aerosolnih razpršilnikov v odprtino za vstop zraka na sušilcu za lase.
23. Uporabljajte izključno originalne dodatke in nadomestne dele.
24. Vročega zraka ne usmerjajte proti očem.
25. Ne odložite naprave na stran, če je ta vklopljena.
26. Reže in odprtine na napravi služijo prezračevanju. Odprtin na napravi ne smete blokirati ali pokriti, ker lahko to povzroči pregrevanje.
27. Upoštevajte napotke za previdnostne ukrepe med vzdrževanjem s strani uporabnika v ustreznem poglavju teh navodil za uporabo.



28. Ta naprava se lahko uporablja samo v notranjih prostorih. Naprave nikoli ne uporabljajte na prostem.

SESTAVNI DELI



1. Vstop zraka
2. Nastavek
3. Gumb za mrzel zrak
4. Preklopno stikalo
5. Ročaj

Preklopno stikalo:

»0«: izklop

»1«: nizka stopnja temperature

»2«: visoka stopnja temperature

PRED UPORABO

1. Priključni kabel v celoti odvijte.
2. Pritrdite nastavek na odprtino za izstop zraka. Nastavek usmeri zračni tok in s tem omogoči sušenje posameznih predelov las.

Pritrjevanje/odstranjevanje nastavka

Snemite nastavek z odprtine za izstop zraka. Pri ponovnem nameščanju pazite, da se bo trdno zaskočil.

UPORABA SUŠILCA ZA LASE

1. Prepričajte se, da je preklopno stikalo nastavljeno na pozicijo »0«, preden napravo priključite na električno omrežje.
2. Priključite napravo na električno omrežje in izberite želeno nastavitev, če želite pričeti s sušenjem las. Ne glede na to, katero nastavitve ste izbrali, če pritisnete in držite gumb za hladen zrak, bo naprava pihala hladen zrak.
3. Premikajte sušilec za lase okrog svojih las in pri tem pazite, da ohranjate določen razmik med nastavkom za sušenje in svojimi lasmi. Izogibajte se temu, da bi skoncentrirali preveč toplote na en sam predel. Pazite, da lasje ne zaidejo v bližino odprtine za vstop zraka, da jih ne bo posesalo noter.
4. Po uporabi nastavite preklopno stikalo na »0«, da boste izklopili napravo, in nato izvlecite vtič iz vtičnice.

Opozorilo: Če sušilec za lase nenadoma sam od sebe preneha delovati, ga takoj izklopite ter odklopite iz električnega omrežja in počakajte, da se ohladi.

ČIŠČENJE IN NEGA

- Vedno odklopite napravo iz električnega omrežja, preden jo očistite.
- Naprave nikoli ne potopite v vodo ali druge tekočine in je nikoli ne sperite z vodo. Vedno pazite na to, da ostane vtič suh.
- Napravo očistite le s suho krpo brez čistilnih sredstev.

TEHNIČNI PODATKI

Napetost/frekvenca	220–240 V AC, 50–60 Hz
Nazivna moč	1600–2000 W
V izklopljenem stanju	0,0 W (zakonska zahteva $\leq 0,5$ W)
Mere izdelka (D x Š x V)	16,3 x 7,8 x 25,5 cm
Neto teža	510 g
Zaščita pred električnimi udari	razred II
Število stopenj pihanja	2
Število stopenj temperature	3
Dodatki	Ozek nastavek za oblikovanje pričeske
Maks. število obratov	20.000 obratov na minuto
Hitrost zračnega toka	21 km/h
Nivo hrupa	82 dB
Dolžina priključnega kabla	165 cm

ODSTRANJEVANJE



Ta izdelek je v skladu z Direktivo EU 2012/19/EU označen s simbolom prečrtanega koša za smeti, kar opozarja, da se ne sme odlagati skupaj z drugimi gospodinjskimi odpadki. Električna in elektronska oprema, ki ni ločeno odstranjena, je zaradi nevarnih snovi, zmesi ali sestavnih delov lahko škodljiva za okolje in zdravje ljudi. Za informacije o vračilu in recikliranju tega izdelka se obrnite na občinski urad ali lokalni center za odlaganje odpadkov.

INSIDO

89980147

CZ // Vysoušeč vlasů



BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Německo
www.moemax.com
info@moemax.at



BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Před použitím si přečtěte všechny pokyny a dodržujte je, abyste zajistili co nejlepší používání spotřebiče a předešli zranění nebo poškození. Tento návod k obsluze pečlivě uschovejte. Pokud zařízení předáváte třetí osobě, přiložte k němu nutně tento návod k obsluze.

V případě poškození způsobeného nedodržením tohoto návodu k obsluze záruka zaniká. Výrobce ani dovážející společnost nepřebírají žádnou odpovědnost za škody způsobené nedodržením návodu k obsluze, nedbalým používáním nebo používáním v rozporu s pokyny uvedenými v tomto návodu k obsluze.

1. Tento spotřebič smí používat děti od 8 let a osoby se sníženými tělesnými, senzorickými a duševními schopnostmi nebo osoby s nedostatkem zkušeností a znalostí pouze pod dozorem nebo po poučení o bezpečném používání spotřebiče a s tím spojených nebezpečí.
2. Děti si se spotřebičem nesmí hrát.
3. Čištění a údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.
4. Pokud je síťový kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem, jeho obchodním partnerem nebo podobně kvalifikovaným odborným personálem, aby se předešlo nebezpečí.

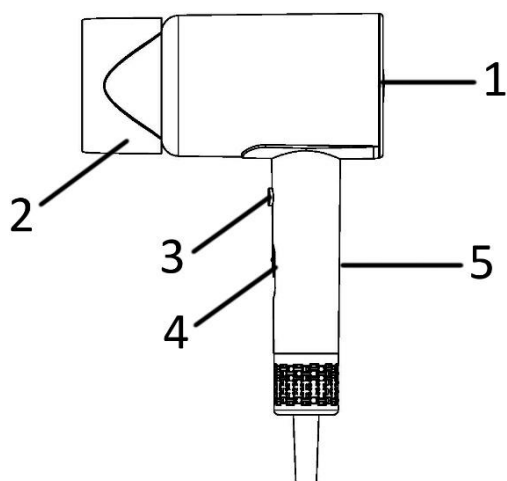


5. **Nepoužívejte spotřebič v blízkosti vody.**
VAROVÁNÍ! Spotřebič nepoužívejte v blízkosti van, sprch, umyvadel nebo jiných vodou naplněných nádob.
6. Pokud vysoušeč vlasů používáte v koupelně, nezapomeňte jej po použití odpojit ze zásuvky, protože blízkost vody představuje nebezpečí, i když je fén vypnutý. Jako další ochranné opatření doporučujeme instalovat do obvodu napájecího koupelnu proudový chránič (RCD) se jmenovitým reziduálním proudem nejvýše 30 mA. V tomto ohledu se obraťte na kvalifikovaného elektrikáře.
7. Před připojením přístroje do elektrické sítě, zkontrolujte, zda napětí v síti a frekvence odpovídají údajům na popisném štítku.
8. Pokud používáte prodlužovací kabel, musí být vhodný pro jmenovitý výkon přístroje. V opačném případě může dojít k přehřátí prodlužovacího kabelu a/nebo síťové zástrčky. Prodlužovací kabel představuje riziko zakopnutí, a tím i zranění. Dávejte pozor, abyste se vyhnuli nebezpečným situacím.
9. Pokud zařízení nepoužíváte či pokud je chcete čistit, odpojte zástrčku od elektrické sítě.
10. Dbejte na to, aby napájecí kabel nebyl zavěšen přes ostré hrany, a udržujte jej mimo dosah horkých předmětů a otevřeného ohně.
11. Síťový kabel ani zástrčku nikdy neponořujte do vody nebo jiných tekutin. Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
12. Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky. Netahejte za síťový kabel.
13. Pokud zařízení spadlo do vody, nedotýkejte se ho. Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky, vypněte zařízení a odneste jej k opravě do autorizovaného servisu.
14. Síťová zástrčka nesmí být připojena ani odpojena od sítě, pokud máte mokré ruce.
15. Nikdy se nepokoušejte otevřít kryt zařízení ani opravovat zařízení sami. Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem.
16. Příklad během provozu nikdy nenechávejte bez dozoru.
17. Toto zařízení není určeno pro komerční použití.
18. Příklad používejte pouze k určenému účelu.
19. Neomotávejte kabel kolem spotřebiče nebo neohýbejte ho.
20. Zařízení a napájecí kabel uchovávejte mimo dosah tepla, přímého slunečního záření, vlhkosti, ostrých hran apod.
21. Spotřebič nenechávejte během provozu bez dozoru. Když přístroj nepoužíváte, vypněte ho (i když je to jen na krátkou chvíli).
22. Nestříkejte aerosoly do přívodu vzduchu vysoušeče, když je v provozu.
23. Používejte pouze originální příslušenství a náhradní díly.
24. Nesměrujte horký vzduch do očí.
25. Nepokládejte zařízení stranou, když je zapnuté.
26. Štěrbiny a otvory na zařízení slouží k větrání. Otvory na spotřebiči nesmí být ucpané nebo zakryté, protože by mohlo dojít k přehřátí.
27. Dodržujte pokyny k bezpečnostním opatřením při údržbě prováděné uživatelem v příslušné části tohoto návodu k obsluze.



28. Tento spotřebič lze používat jen v interiéru. Nikdy nepoužívejte výrobek venku.

SOUČÁSTI



1. Přívod vzduchu
2. Nástavec
3. Tlačítko k regulaci studeného vzduchu
4. Přepínač úrovně výkonu
5. Rukojeť

Přepínač úrovně výkonu:

„0“: Vypnout

„1“: Nízká úroveň teploty

„2“: Vysoká úroveň teploty

PŘED POUŽITÍM

1. Odmotejte napájecí kabel úplně.
2. Připojte nástavec k výstupu vzduchu. Nástavec soustředí proud vzduchu a umožňuje vysoušet jednotlivé části vlasů.

Přípevnění/sejmutí nástavce

Sejměte nástavec z výstupu vzduchu. Při nasazování dbejte na to, aby byl pevně upevněn.

POUŽÍVÁNÍ VYSOUŠEČE VLASŮ

1. Před připojením spotřebiče k elektrické síti se ujistěte, že je přepínač úrovně výkonu v poloze "0".
2. Připojte spotřebič k elektrické síti, zvolte požadované nastavení a začněte sušit vlasy. Bez ohledu na zvolené nastavení lze kdykoli stisknout tlačítko studeného vzduchu, čímž spotřebič vyfoukne studený vzduch.
3. Pohybujte fénem po vlasech a dbejte na to, abyste udrželi určitou vzdálenost mezi nástavcem a vlasy. Nesoustřeďujte příliš mnoho tepla na jednom místě. Dbejte na to, aby se vlasy nedostaly do blízkosti přívodu vzduchu, aby nedošlo k jejich nasátí.
4. Po použití nastavte přepínač úrovně výkonu do polohy „0“, aby se zařízení vyplo, a vytáhněte zástrčku ze zásuvky.

Upozornění: Pokud fén náhle přestane sám fungovat, okamžitě jej vypněte, odpojte od elektrické sítě a nechte vychladnout.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Spotřebič před čištěním odpojte ze zásuvky.
- Nikdy zařízení neponořujte do vody ani jiných tekutin a nikdy jej neoplachujte vodou. Vždy dbejte na to, aby síťová zástrčka zůstala suchá.
- Zařízení čistěte pouze suchým hadříkem bez čisticích prostředků.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Napětí/frekvence	220 - 240 V střídavý proud, 50 - 60 Hz
Jmenovitý výkon	1600-2000 W
Ve vypnutém stavu	0,0 W (zákonný požadavek $\leq 0,5$ W)
Rozměry výrobku (D x Š x V)	16,3 x 7,8 x 25,5 cm
Čistá hmotnost	510 g
Ochrana před elektrickými šoky	Třída II
Počet rychlostí proudění vzduchu	2
Počet teplotních stupňů	3
Příslušenství	Tenká hubice na stylování
Max. počet otáček	20 000 otáček za minutu
Rychlost vzduchu	21 km/h
Úroveň hluku	82 dB
Délka síťového kabelu	165 cm

LIKVIDACE



Tento výrobek je označen symbolem přeškrtnuté popelnice na kolečkách v souladu se směrnicí EU 2012/19/EU, který označuje, že nesmí být likvidován společně s ostatním domovním odpadem. Elektrická a elektronická zařízení, která se nelikvidují odděleně, mohou kvůli nebezpečným látkám, směsím nebo součástem poškodit životní prostředí a lidské zdraví. Informace o vrácení a recyklaci tohoto výrobku získáte na místním městském úřadě nebo ve středisku pro likvidaci odpadu.

INSIDO

89980147

HU // Hajszárító



BDSK Handels GmbH & Co. KG
Mergentheimer Straße 59
97084 Würzburg, Németország
www.moemax.com
info@moemax.at



BIZTONSÁGI TUDNIVALÓK

Használat előtt olvassa el az összes biztonsági tudnivalót, és kövesse azokat a legjobb eredmény elérése, valamint a sérülések vagy meghibásodások elkerülése érdekében. A használati útmutatót gondosan őrizze meg. Amennyiben a terméket továbbadja egy harmadik személynek, adja oda az útmutatót is.

Olyan kár esetén, amely ezen használati útmutató figyelmen kívül hagyásából következik, a garancia érvényét veszíti. A gyártó vagy az importőr cég nem vállal felelősséget a használati utasítás be nem tartásából, gondatlan használatból vagy a jelen használati útmutatóban található utasítások be nem tartásából eredő károkért.

1. A készüléket 8 év feletti gyermekek, valamint korlátozott fizikai, érzékelési vagy mentális képességű, illetve hiányos tapasztalatú és tudású személyek csak akkor használhatják, ha megfelelő személy felügyeli őket, vagy ha tájékoztatták őket a biztonságos használatról és a használat veszélyeiről.
2. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.
3. A tisztítást és a felhasználó általi karbantartást nem végezheti felügyelet nélküli gyermek.
4. Ha a hálózati kábel megsérült, a gyártóval, értékesítő partnerrel vagy hasonlóan képzett szakemberrel cseréltesse ki a vezetékek elkerülése érdekében.

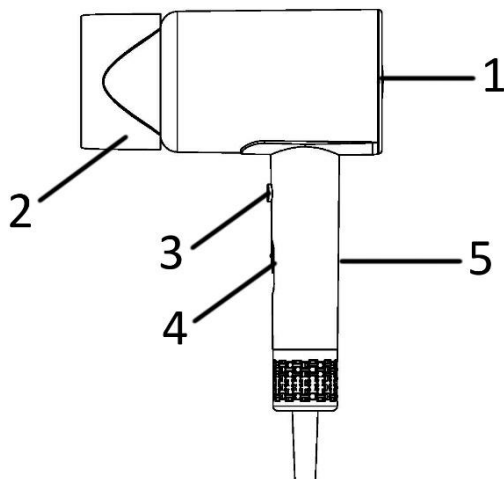


5. Ne használja a készüléket víz közelében.
VIGYÁZAT! Ne használja a főzőt fürdőkádak, zuhanyzók, mosdók vagy más vizes blokkok közelében.
6. Ha a hajszárítót fürdőszobában használja, használat után húzza ki a hálózati csatlakozót a konnektorból, mert a víz közelsége akkor is veszélyt jelent, ha a hajszárító ki van kapcsolva. A további védelem érdekében ajánlott egy RCD maradékáramú eszközt telepíteni, amelynek névleges maradékárama nem haladja meg a 30 mA-t a fürdőszobát ellátó áramkörben. Ehhez kérjen segítséget egy szakembertől.
7. Mielőtt bedugja a hálózati csatlakozót a konnektorba, győződjön meg arról, hogy a hálózati feszültség és a frekvencia megegyezik a típustáblán található adatokkal.
8. Ha hosszabbító kábelt használ, annak meg kell felelnie a készülék teljesítményigényének. Ellenkező esetben a hosszabbító kábel és/vagy a hálózati csatlakozó túlmelegedhet. A hosszabbító kábel botlás- és ezáltal sérülésveszélyt jelent. Vigyázzon, hogy elkerülje a veszélyes helyzeteket.
9. Tisztítás előtt, illetve ha hosszabb ideig nem használja a készüléket, húzza ki a csatlakozót a konnektorból.
10. Ügyeljen arra, hogy a hálózati kábel ne lógjon le éles peremektől, és tartsa távol forró felületektől és a nyílt lángtól.
11. Ne merítse a készüléket vagy a hálózati csatlakozót vízbe vagy egyéb folyadékba. Ez életveszélyes áramütést okozhat!
12. Mindig a hálózati csatlakozót fogja meg, amikor kihúzza a konnektorból. Ne a hálózati kábelt húzza.
13. Ha a készülék vízbe esett, ne érintse meg. Húzza ki a hálózati csatlakozót a konnektorból, kapcsolja ki a készüléket, és vigye javításra egy hivatalos szervizbe.
14. Nedves kézzel nem szabad csatlakoztatni vagy leválasztani a hálózati csatlakozót az elektromos hálózatról.
15. Semmilyen körülmények között ne kísérelje meg felnyitni a készülékházat és megjavítani a készüléket. Ez áramütést okozhat.
16. Soha ne hagyja őrizetlenül a készüléket bekapcsolt állapotban.
17. A készülék nem alkalmas kereskedelmi célú felhasználásra.
18. A készüléket csak rendeltetésének megfelelően használja.
19. A hálózati kábelt ne tekerje a készülék köré és ne hajlítsa meg.
20. Tartsa távol a készüléket és a kábelt hőtől, közvetlen napfénytől, nedvességtől, éles peremektől és hasonlóktól.
21. Ne hagyja őrizetlenül a készüléket használat közben. Amennyiben nem használja, (még ha rövid időre is) kapcsolja ki a készüléket.
22. Ne fújjon semmilyen spray-t a légbemeneti nyílásba a hajszárító használata közben.
23. Csak eredeti tartozékokat és pótalkatrészeket használjon.
24. Ne irányítsa a forró levegőt a szemére.
25. Ne tegye félre a készüléket, amíg be van kapcsolva.
26. A hajszárítón található nyílások, a termék szellőzését szolgálják. A készülék nyílásait nem szabad blokkolni vagy letakarni, mert ez túlmelegedéshez vezethet.
27. Vegye figyelembe a felhasználói karbantartás során alkalmazandó óvintézkedésekre vonatkozó utasításokat a jelen használati útmutató megfelelő szakaszában.



28. Ezt a készüléket csak beltérben szabad használni. Ne használja a készüléket a szabadban.

A TERMÉK RÉSZEI



1. Légbemenet
2. Fúvóka
3. Hideg levegő gomb
4. Teljesítménykapcsoló
5. Fogantyú

Teljesítménykapcsoló:

„0”: ki

„1”: alacsony hőfokozat

„2”: magas hőfokozat

HASZNÁLAT ELŐTT

1. Tekerje le teljesen a kábelt.
2. Rögzítse a fúvókát a légkimenethez. A fúvóka összpontosítja a légáramot, így lehetővé téve a haj egyes részeinek szárítását.

Fúvóka felhelyezése/levétele

Húzza le a fúvókát a légkimenetről. Ügyeljen arra, hogy visszahelyezéskor teljesen bekattanjon.

A HAJSZÁRÍTÓ HASZNÁLATA

1. Győződjön meg arról, hogy a teljesítménykapcsoló „0” állásba van állítva, mielőtt a készüléket az elektromos hálózatra csatlakoztatná.
2. Csatlakoztassa a készüléket a hálózathoz, és válassza ki a kívánt beállítást a hajszárítás megkezdéséhez. A kiválasztott beállítástól függetlenül a hideg levegő gomb bármikor megnyomható, ekkor a készülék hideg levegőt fúj ki.
3. Mozgassa a hajszárítót a haja körül, ügyelve arra, hogy bizonyos távolságot tartson a fúvóka és a haja között. Kerülje el, hogy túl sok hő koncentrálódjon egy területre. Ügyeljen arra, hogy a haj ne kerüljön a légbemenet közelébe, hogy ne szívódjon be.
4. Használat után állítsa a teljesítménykapcsolót „0” állásba, hogy kikapcsolja a készüléket, és húzza ki a csatlakozót a konnektorból.

Megjegyzés: Ha a hajszárító hirtelen magától leáll, azonnal kapcsolja ki, válassza le az áramellátásról, és hagyja kihűlni.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- Tisztítás előtt mindig válassza le a készüléket a hálózatról.
- Soha ne merítse a készüléket vízbe vagy más folyadékba, és ne tisztítsa folyó víz alatt. Mindig ügyeljen arra, hogy a hálózati csatlakozó száraz maradjon.
- A készüléket csak száraz ronggyal, tisztítószer nélkül tisztítsa.

MŰSZAKI ADATOK

Feszültség/frekvencia	220–240 V váltakozó áram, 50–60 Hz
Névleges teljesítmény	1600–2000 W
Kikapcsolva	0,0 W (jogszabályi előírás $\leq 0,5$ W)
A termék méretei (ho x szé x ma)	16,3 x 7,8 x 25,5 cm
Nettó súly	510 g
Áramütés elleni védelem	II. osztály
Fúvófokozatok száma	2
Hőfokozatok száma	3
Tartozékok	keskeny szűkítőfej
Max. fordulatszám	20 000 fordulat percenként
Légsebesség	21 km/h
Zajszint	82 dB
Hálózati kábel hossza	165 cm

ÁRTALMATLANÍTÁS



Ez a termék az EU 2012/19/EU irányelvnek megfelelően áthúzott szemetesszimbólummal van jelölve, jelezve, hogy nem szabad a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani. A nem megfelelően ártalmatlanított elektromos és elektronikus készülékek a veszélyes anyagok, keverékek vagy alkatrészek miatt veszélyt jelenthetnek a környezetre és az emberi egészségre. A termék visszavételével és újrahasznosításával kapcsolatos információkért forduljon a helyi városi hivatalhoz vagy hulladékkezelő központhoz.